

# 会議所 ニュース ごせん

（発行）  
五泉商工会議所  
専務理事／岩城良雄  
五泉市郷屋川1丁目 ☎(43)5551番  
URL <http://www.gosencci.or.jp/>  
Eメール [g-cci@gosencci.or.jp](mailto:g-cci@gosencci.or.jp)

ご慶事・ご法事  
各種ご宴会承ります

割烹 清水  
一カ 壽司  
☎42-6762(代)

## ひと夏の癒し ムクゲ 国道290号ムクゲロード



梅雨の青空に白い花が映える（7月26日撮影）

深緑の山々に囲まれた国道290号沿線に、背の高い白やピンクの美しいムクゲの花が咲いている。花は小瀬未来の会が水田の強風対策として農林水産省の農地・水・環境保全向上対策事業（現：農地・水保全管理支払交付金）を活用したもの。「種花一朝の夢」とたとえられるムクゲは、朝

御祭神は少彦名命、大名持命、莫来戸神の三神で医療の道に深く花を開き夕方にはしぼんでしまうことから人生の儚さとして表現される。ただ、新しい花を次々と



### 農耕を奨励、 禍災を退ける神様

#### 粟嶋神社祭礼

7月13日に粟嶋神社の祭礼が執り行われた。粟嶋神社の由緒は天正、元和の頃、阿賀野川と早出川の合流点として、しばしば水害があり、それを治めるためにまつたものと言われる。明治39年に下町大火により炎上し、早出川左岸に再建。また昭和37年には五泉高校へ通ずる道路建設のため、現在の地に遷座された。

武士の魂に西洋文化を取り入れて、新しい日本を築き上げるその出立が坂本龍馬のスタイルである。アジア各国が西洋の植民地になっていった時代に、日本だけが独立国家として存続できた秘訣がこのスタイルにあるように思われる。

### 袴にブーツ姿は 坂本龍馬独自の 出立である。

西洋の船を操船するのに、甲板ではブーツが便利である事から、海援隊時代に入手したのである。薩長同盟から大政奉還までの激動の時代にブーツを履いて日本中を駆け巡っていた。

## 元気な五泉の 若手登場

(株)目黒建設

大蔵  
TEL 47-2402



目黒 美穂さん

- Q. 経歴を教えてください  
A. 高校を卒業後、介護・福祉関係の専門学校に進学しました。その後、介護施設や接客業のパートで働いておりました。
- Q. 結婚、出産をきっかけに現在の職場で働いているそうです  
A. 子育てが少し落ち着いたので、主人の勧めもありこちらに勤めております。子供のクラブ活動への送迎など、まだまだ手がかかりますが、いろいろとご配慮いただいております。
- Q. 会社では何をされていますか  
A. 主に経理を担当して
- Q. 今後の目標を教えてください  
A. 関連の資格を取得するなどして主人の仕事を支えていきたいです。
- Q. 休日はどのように過ごされていますか  
A. 子供のクラブ活動の応援をしたり、家族でドライブに出かけたりします。また、週末時間があるときはソフトラレーに参加しています。
- Q. 現在の職場で働いている理由を教えてください  
A. 子供のクラブ活動の応援をしたり、家族でドライブに出かけたりします。また、週末時間があるときはソフトラレーに参加しています。

安倍総理大臣は、長州らしく心を入れ替えて、髪形をちょんまげにして武士の魂でこのくだらない難局に正々堂々と立ち向かい、本来の政治を覚悟をもって取り戻していただきたい。国民からそのくらいわかりやすい政治をやっていたらいい。従来の出立ではもはや信用されない。自民党が大敗したらちょんまげを下ろせばいいのである。(K・M)

風が吹き鷺草の皆  
飛ぶが如 (高浜虚子)

はんこの専門店  
五泉市本町3  
☎ 42-3250  
FAX42-0111

さぎそう  
鷺草

鈴木印房

修理のことなら、お気軽に  
お電話一本で伺います。

各種設備機器、総合燃料、家電製品

(株)芳賀五一郎商店

五泉市駅前1丁目 ☎42-2191

葬儀・法要のお斎会場に、イス・テーブル席をご利用下さい。

山福

北五泉駅前通り  
TEL 43-1248

サマーバーゲン 開催中

さあ!! 夏定番  
すぐお召しいただける  
夏物がお安く  
50~20% OFF

ファッション  
みのりや  
五泉市駅前1-8-17  
☎&FAX 0250 (42) 2790

インクジェット 大判ポスター承ります!

B1サイズ(駅貼りポスター等で使われる大きさです)

728mm×1,030mm  
1枚から印刷OK! まで対応可能

株式会社 吉田印刷所  
五泉市今泉902-1 ☎050-3733-1975 <http://www.ddc.co.jp>

商工会議所がおすすめする  
自動車共済  
に加入しましょう

他社の等級割引は継承できます

◎お申込は—— 五泉商工会議所へ  
(補償先-新潟県火災共済協同組合)

# 天まで届け大輪の花

## 五泉ひやんで花火大会

五泉ひやんで花火大会実行委員会（会長 樋口滋・実行委員長 風間秀治）で「五泉ひやんで花火大会」を8月19日(出)の午後7時15分から早出川河川敷で開催する。

「五泉を元気に賑わいのあまちにしたい」、「将来を担う子供たちに夢と感動を

①19日の開場時間午後4時  
②県道や市道、農道等に駐車しないようお願いします  
③立入り禁止区域は危険です



「立入り禁止区域」には、人や車両は進入できません。大変危険ですので絶対に入らないでください。

すので、絶対に入らないでください

### 中小事業者のためのクラウド会計

#### 経理業務の効率化

五泉商工会議所では消費税軽減税率対策窓口相談等事業として「中小事業者のためのクラウド会計」そのメリット・デメリット」と題し、セミナーを開催。

岡市など8つの地域で開催されている。

河合氏は「クラウド会計を導入することにより、仕事の自動化や、法改正への対応がリアルタイムで行われるなど、多くのメリットや経理業務の効率化が図

講師には河合正尚氏（河合中小企業診断士・社会保険労務士事務所 代表）を招き、クラウド会計に関する知識や、効率化を図るための方法について説明が行われた。

河合氏は「クラウド会計を導入することにより、仕事の自動化や、法改正への対応がリアルタイムで行われるなど、多くのメリットや経理業務の効率化が図



### 料理で出合いのきっかけに

#### 参加者を募集中

（一社）五泉青年会議所では料理を通じて、男女の出会いづくりを目的に9月2日(出)午後7時30分(受付は午後7時)より「Kitchen DE 婚活 Party Hawaiian night」を越後天然ガス(株)五泉店ショールームで開催。真剣に結婚を希望している独身男女24名(男女各12名・先着順)を募集している。

▽対象 男性(30~40代・五泉市在住)、女性(30~40代)

▽参加費 男性3000円 女性2000円

▽服装 カジュアル(エプロンは用意してあります。ジャケット・サンダルはご遠慮ください)

▽応募締切 8月15日(火)まで

▽申込み (一社)五泉青年会議所ホームページ(<http://www.gosenj.com>)の応募フォーム、または左記のQRコードからお申込みください。

▽問合せ 専用アドレス ([hawaiian\\_kitchen@gosenj.com](mailto:hawaiian_kitchen@gosenj.com))



（一社）五泉青年会議所では料理を通じて、男女の出会いづくりを目的に9月2日(出)午後7時30分(受付は午後7時)より「Kitchen DE 婚活 Party Hawaiian night」を越後天然ガス(株)五泉店ショールームで開催。真剣に結婚を希望している独身男女24名(男女各12名・先着順)を募集している。

▽対象 男性(30~40代・五泉市在住)、女性(30~40代)

▽参加費 男性3000円 女性2000円

▽服装 カジュアル(エプロンは用意してあります。ジャケット・サンダルはご遠慮ください)

▽応募締切 8月15日(火)まで

▽申込み (一社)五泉青年会議所ホームページ(<http://www.gosenj.com>)の応募フォーム、または左記のQRコードからお申込みください。

▽問合せ 専用アドレス ([hawaiian\\_kitchen@gosenj.com](mailto:hawaiian_kitchen@gosenj.com))



## 寸言

生まれ故郷の津川を離れてスタートした警察人生も終盤になり、今春から懐かしい故郷の風情が感じられる五泉市で郷土愛を抱きながら勤務しております。

さて、警察署長としての仕事は山盛りですが、特に組織を結集して一番にやるべきは管内治安の維持です。

昨年から今年にかけて強盗等物騒な事件が続き

ましたが、その後は市民の皆様からの協力もあり、刑法犯の認知件数や交通事故も昨年より減少傾向にあります。ただ、油断は禁物ですので、引き続き一定の緊張感を持って事故や犯罪の抑止に取り組んでまいります。

次に大事な事は私より優秀な若手警察官を育成することです。

私が駆け出しの頃は徒弟制度のような職業訓練で、身に染みる失敗を繰り返す中で緩やかに成長することができました。最近では育成制度も充実していますが、若者気質を理解し



## 謙虚に学ぶ

お世話になった組織や先輩への恩返し気持で取組む姿勢が大事と考えています。

中学生ですが、感心したのは長幼の序をわきまえず、謙虚な姿勢は人間としても立派であることです。小学生の頃から読書が好きで新聞も隅々まで読んでいたそうで、テレビ番組欄だけ見ていた私と違い社会常識もそれなりに身についたと思います。

次に強さの秘訣ですが、一つには負けず嫌いかくする勝負への強い執着心であり、人間が成長段階で得る勝利の達成感に次の原動力です。二つ目はAIと詰将棋で鍛えた独創的な発想と圧倒的な終盤力です。

警察業務も最後まで気が抜けない仕事が多く、詰めが甘く想像力に欠けると隙が出てミスに繋がります。おわりに新時代に活躍が期待される若者達に心からエールを送るとともに、育てる側も謙虚に学ぶ姿勢を持ち続けたいものです。

五泉警察署 署長 金子 公二

講師には河合正尚氏（河合中小企業診断士・社会保険労務士事務所 代表）を招き、クラウド会計に関する知識や、効率化を図るための方法について説明が行われた。

河合氏は「クラウド会計を導入することにより、仕事の自動化や、法改正への対応がリアルタイムで行われるなど、多くのメリットや経理業務の効率化が図

**まちの駅 は〜とふる五泉館** 8月の行事予定

展示会 「写友 いずみの会」作品展示会

期間 8月1日(火)～8月31日(木) 開館時間：午前10時～午後4時

問合せ先 は〜とふる五泉館 ☎47-4348

**2017年 旬の鮎会席**

夏野菜や旬の魚、そして季節の恵みたっぷりの鮎めし……是非この機会に、文福でたくさん夏のを感じてください。

お一人様 **2,500円(税別)** 要予約(月曜定休)

◆11:00～14:00  
◆17:00から **3,500円(税別)**で、料理が一品追加になります

皆様のお越しを心よりお待ちしております。

馬場町1 (42)3128

**季節限定** お召し上がりください

柚子わらび餅 ほうじ茶 わらび餅 ミルク杏仁 わらび餅 抹茶わらび餅 珈琲わらび餅

WATAROKU **渡六** 五泉市伊勢の川962-2 ☎42-2667

五泉商工会議所ニュース **広告を募集しています**

●1コマ11,300円(縦3.35cm×横7.7cm)  
●発行部数約11,000部。毎月1回五泉地区全域に折り込み。首都圏在住の「五泉応援団」の皆さんにも郷土のニュースとしてお届けしています。  
●コマ数や掲載月数(1回のみ掲載等)についてもご相談承りますのでお問い合わせください。

申込み 五泉商工会議所(電話 43-5551)

**大小宴会・法事** ご予約承ります。

ミナミ清風園 五泉市寺沢4丁目 ☎43-4125(代)

新潟中販加盟店 (有)三根山商会

**ここに 있습니다.** クルマ探しは当店から!! 豊富な在庫と親切スタッフがお待ちしております。

☎(0250)42-6322 五泉市伊勢の川4-59

MINEYAMA CORPORATION

税務と経営のご相談はお気軽に **辰喜税理士事務所**

税理士 辰喜 秀雄  
税理士 辰喜 太輔  
税理士 辰喜 山倉 かおり

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

一般事業系ごみ運搬収集業 **(有)川口商店**

五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

**夏の窓まわり&エコステリアセル2017**

暑さ対策に! お盆に間に合う! この機会にぜひ!!

8月31日(水)まで開催!!

●エコ内窓●二重サッシ ●エアコン●網戸 ●カーポート●外壁塗装 ●ファン●屋根の瓦葺き替え ●その他多くのサービスをご用意しています

http://www.kanaduya.jp

☎0250-42-4800 ☎0250-43-1227

企業を育て 地域を伸ばす商工会議所

贈って喜ばれ使って便利

# Information

## 『金融相談会(一日公庫)』のお知らせ

**開催日時** 9月13日(水)  
午前10時～午後3時  
**会場** 五泉商工会議所

ご相談・お申込をご希望の方は、お手数ですが9月11日(月)までにお電話にてご予約ください。  
※事前に決算書(2期分)・見積書等をご提示いただきます。

問合せ先	
五泉商工会議所 TEL 0250-43-5551 FAX 0250-42-1151 担当 吉田	日本政策金融公庫新潟支店 国民生活事業 TEL 025-246-2012 FAX 025-246-2039 担当 丸山

レディスセミナー

ビジネスシーンにも活用できる!

## ミュージカルから学ぶコミュニケーションの極意

◆日時 9月5日(火) 午後1時30分～3時  
◆会場 五泉市立図書館3階  
◆講師 俳優・ミュージカル映画監督 かくかわ ひろあき **角川 裕明氏**



◆受講料 無料 どなたでも入場できます!

大手広告代理店での営業経験を持つ講師ならではの視点で、ビジネスシーンにもすぐ活用できるよう分かりやすく解説。また、ミュージカル映画監督として戦場のような現場をまともあげる際の、俳優やスタッフとのコミュニケーションのコツなどもご紹介します。ワークショップ形式で実際に簡単なミュージカル体験もでき、楽しく学んでいただけるセミナーです。

◆主催 五泉商工会議所・五泉青色申告会女性部・五泉商工会議所女性会

## 相談所コーナー

### 任意退任(65歳以上)でも共済金が増額！小規模企業共済制度

「小規模企業共済制度」は小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方々が事業をやめられたり退職された場合に、生活の安定や事業の再建を図るための資金をあらかじめ準備しておく共済制

度で、いわば「経営者の退任制度」です。小規模企業共済制度は、法律に基づき制度であり、国が全額出資している独立行政法人中小企業基盤整備機構が運営しています。契約者から預かっている掛金とその運用収入は、すべて契約者に還元される仕組みで、制度の運営経費は全額国からの交付金により賄われています。平成28年4月1日から任意退任(65歳以上)でも有利な共済金を受け取れるようになりました。

①加入資格  
②常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業では5人以下)の個人事業主及び会社の役員

③事業に従事する組合員が20人以下の企業組合の役員  
④農業の経営を主として行っている農事組合法人の役員  
⑤個人事業主に属する共同経営者(個人事業主1人につき2人まで)

①掛金  
②掛金月額は1000円から7万円まで。加入後も掛金は増額・減額ができません。

### マル経融資のご利用を

無担保、保証人不要、低金利

マル経融資とは小規模事業者の方々の経営をバックアップするために無担保、無保証人、低利で、商工会議所の推薦に基づき融資される国の融資制度です。事業で運転資金や設備資金を必要とされる方はぜひご利用ください。

▽融資対象者  
①常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人・個人事業主  
②商工会議所の経営指導員による経営指導を原則、6ヶ月以上受けており、市内で1年以上、事業を行っている方  
③納期の到来している所得税、法人税、事業税、住民税を完納している方  
④日本政策金融公庫の融資対象業種を営んでいる方(生活衛生関係の事業を営む方も運転資金・設備資金がご利用になれます)

▽融資限度額 2000万円  
▽融資利率 年1.11%(7月12日現在)

### 日本年金機構からのお知らせ

【街角の年金相談センター新潟をご利用ください】  
年金事務所と同じように対面で年金受給の相談や手続きができます。JR新潟駅やバスセンターから徒歩5分程でお越しください。

9246) なお予約相談、電話による年金相談はねんきんダイヤル(0570-0511165)をご利用ください。

### 会員事業所

#### 健康診断のご案内

五泉商工会議所では、会員事業所の福利厚生事業の一環として健康診断事業を実施します。労働者の定期健康診断は、労働安全衛生法等の法に基づき、事業主の責任において受診させなくてはならない事になってい

ひこの機会に受診されますようご案内申し上げます。  
▽日時 9月4日(月)～6日(水) 8日(金)、10月6日(金) 午前8時30分～午後4時  
▽場所 五泉商工会議所3階  
▽健康診断 (一財) 健康医学予防協会  
▽検診料 Aコース 7884円(300円会費引済) Bコース 24511円(55円会費引済)

また、払込み方法も月払い、半年払い、年払いから選べます。  
②掛金は全額が「小規模企業共済等掛金控除」として課税対象所得から控除できます。  
▽共済金 共済金は廃業時・退職時に受け取れます。満期はありません。  
▽制度の特色  
①共済金は一括受取りまたは分割受取り、一括と分割

の併用のいずれかを選択できます。税法上、一括受取りによる共済金は「退職所得扱い」、分割受取りによる共済金は「公的年金等の雑所得扱い」となります。  
②納付した掛金合計額の範囲内で、事業資金等の貸付けが受けられます。(担保・保証人は不要)  
▽申込み・問合せ 五泉商工会議所(電話 43-5551)まで

相談内容	日時	時間	要事前連絡
年金・社会保険・労務相談会	8月8日(火)	午前10時～午後3時	要事前連絡
日本政策金融公庫 国民生活事業	8月9日(水)	午前10時～正午	要事前連絡
新潟県信用保証協会	8月17日(木)	午前10時～正午	要事前連絡
弁護士個別相談会	8月25日(金)	午後1時30分～4時	要事前連絡

小規模企業者専用のカードローン

## miniカード

創業者枠100万円 一般枠300万円

中小企業とともに歩む身近なパートナー

新潟県信用保証協会

新潟市中央区川岸町1丁目47番地1(新潟県中小企業会館内) ☎025(267)1315

実店舗で今すぐ導入できる!!

## 5つのITツール

日時 9月1日(金) 午後1時30分～3時30分  
会場 五泉商工会議所  
講師 イースパイア(株) 代表取締役 **横田 秀珠氏**  
受講料 無料

講座内容  
・スマホ1台でクレジットカード決済が今すぐ導入  
・AI(人工知能)接客ツールでコミュニケーション  
・IOT(モノのインターネット)による最新の販促手法  
・VRと360度カメラで更にリアルへ近付いた表現法  
・スマホアプリ風のホームページの簡単作成ツール

クレジットカード・ICカードでの決済をはじめとした、小規模事業者でも導入できる最新のITツール活用事例。消費増税時代でも新規顧客獲得につなげる!!

定員 30名  
申込み 五泉商工会議所 TEL 43-5551 FAX 42-1151  
主催 五泉商工会議所

# LINE はじめました。

お待たせしました。

@お友達登録募集中!!

三つ下 (みらいえ)

イベント情報 配信中♪

越後天然ガス株式会社

市内の全商工業者は商工会議所会員になろう



# 味旅

## 青申会女性部 会食会に参加して

羽田 浩子 (ヘアサロン ハダ 東本町1)

今年の会食会は、長岡市の、清酒「朝日山」や「久保田」などで知られる朝日酒造(株)の見学と、そこで食事ができるということ、母と二人で参加しました。

説明によると、朝日酒造では毎月のように演奏会などのイベントを開催したり、周辺の自然環境の整備を積極的に行うなど様々な活動をしていて、地元の新中学生の入学時には、もみじの苗を一人に一本ずつプレゼントしているそうです。数十年かけて各家庭でその木が育ち、その地域一

体が紅葉に染まる……なんとも気が長い、郷土愛が根付く素敵な取り組みだなあと感じました。

お話を伺った後は、向かい側にある「蛸庵」で、お待ちかねの「あさひ山蛸庵会席」です。乾杯酒は「久保田 千寿」。酒粕クリームチーズや、酒粕パニラなど、酒蔵オリジナル料理が続きます。どれもおいしく、お酒もどんどん



進む……と言いたいところで、実は、ちょっとアルコールが苦手な私。でも、お酒は飲めなくとも、大勢での楽しい会話が料理をさらにおいしく感じさせてくれます。大きなガラス戸の向こうには新緑の雑木林が光に揺れている。秋になれば、さぞ美しい紅葉に変わることでしょう。またその頃も訪れてみたいと思いました。

食事後は、朝日酒造の創立者が昭和初期に作った住宅「松籟閣(しょうらいかく)」の見学。国登録有形文化財となっているそうで、伝統的な日本家屋に、アールデコ様式の丸窓やスタンドグラスなど、至る所にこだわりの装飾が採り入れられています。暖炉をしつらえた豪奢な応接室のソファに母と二人で座り、写真を撮ってました。こうして機会があれば母と一緒に出かけ、楽しく語り合える思い出が増えることが有り難いと思う今日この頃です。

## きなせやまつりのスケジュール

時間	イベント内容
午後1時~3時	吉沢神明宮でちびっこ広場を開催
午後5時	駅前通りを通行止め
~ オープニングイベント(会場 さくらの街信用組合五泉支店前) ~	
	新潟今村組 龍泉会 五泉東小学校よっちょれソーラン GOSENいずみ 五泉南小学校金管鼓隊クラブ ピットクラブ&キッズリズム アロハグループ 五泉中学校G'inc部 雷太鼓
午後7時45分	開会式
午後7時55分	きなせや民謡流しスタート
午後9時	閉会式

※時間はあくまでも予定で、当日の進行状況によって変わる場合がございます。

問合せはきなせやまつり実行委員会事務局(五泉商工会議所 電話4315551)まで。

開始となる(それぞれの開始時間は試験説明を含む)時間、会場(会場は変更の場合があります)の公式ホームページで確認してください。

▽受験料(税込) 1級 9500円 2級 8400円 3級 5300円 4級 4200円

▽申込み 9月6日(水)まで

「きもの文化検定」のホームページ(http://www.kimono-kenkei.com)より申込みいただくか、きもの文化検定事務センターに受験申込書を請求し、必要事項

8月6日に  
五泉高校同窓会  
総会を開催

五泉高校同窓会では「五泉交流会」を8月6日(日)の午後4時(受付は午後3時30分)よりガーデンホテルマリエールで開催する。参加券は5000円で五泉高校(電話4313314)にて販売している。

五泉商工会議所では珠算検定試験を次の日程で開催する。

【第21回珠算能力検定試験】

▽試験日 10月22日(日)

▽会場 五泉商工会議所

▽受付 8月17日(木)~9月21日(木)まで

▽受験料 1級 2300円 2級 1700円 3級 1500円 4~6級 1000円

▽申込み 五泉商工会議所(電話4315551)まで申込みしてください。

## 一緒に踊りましょう

### 2017きなせやまつり

きなせやまつり実行委員会は8月5日(出)に「2017きなせやまつり」を駅前通りで開催する。当日のスケジュールは左記の通り。午後1時から吉沢神明宮でちびっこ広場を開催。会場を駅前通り(本部 さくらの街信用組合五泉支店前)に移し、午後5時より各団体によるオープニングイベントがスタート。また午後7時45分から

なお、同まつりにお車でご来場の方は、五泉市役所職員駐車場、五泉図書館駐車場、もしくは五泉商工会議所駐車場をご利用ください。

問合せはきなせやまつり実行委員会事務局(五泉商工会議所 電話4315551)まで。

## きもの文化への理解を深める

### 第12回きもの文化検定

(一社) 全日本きもの振興会では「第12回きもの文化検定」を10月22日(日)に各試験会場で行う。

▽試験日時 10月22日(日) 2時~4時

4・5級は午前10時50分から、1・3級は午後1時40分から開始

1時40分から開始となる(それぞれの開始時間は試験説明を含む)時間、会場(会場は変更の場合があります)の公式ホームページで確認してください。

▽会場 東京・大阪など全国10会場(会場は変更の場合があります)の公式ホームページで確認してください。

## 文芸

短歌	川柳	俳句
新緑は日々青ずみ木々たちは生き抜く力吾に知らせり ※国文学者折口信夫先生の短歌と同じく力強い作品です	妻不在夕餉の支度腕まくる ※妻の留守にわか仕込みの鍋奉行 長谷川波濤	大鳥居くぐりてよりの風涼し ※参道は森に入り涼しさもある参拝に心しづめて 波多 昌枝

## 珠算検定試験のご案内

五泉商工会議所では珠算検定試験を次の日程で開催する。

【第21回珠算能力検定試験】

▽試験日 10月22日(日)

▽会場 五泉商工会議所

▽受付 8月17日(木)~9月21日(木)まで

▽受験料 1級 2300円 2級 1700円 3級 1500円 4~6級 1000円

▽申込み 五泉商工会議所(電話4315551)まで申込みしてください。

## さくらの街信用組合の事業者ローン

# ゆうゆうローン・ビジネス

スピード審査でお手続簡単! 便利な事業者ローンです。

ご利用限度額 10万円以上500万円以内

- ① FAXにて仮審査申込み可
- ② 原則60分のスピード回答
- ③ 担保・保証人不要
- ④ 見積書、申告書不要

適用条件の内容、融資条件についてのご確認、お問い合わせは **お電話** までどうぞ!

本店 TEL 62-2880 五泉支店 TEL 43-2211  
安田支店 TEL 68-2228 村松支店 TEL 58-2121  
本町支店 TEL 43-3151 笹神支店 TEL 62-2197  
新津支店 TEL 24-8281 豊栄支店 TEL 386-1181

### 宅地分譲中!

- 赤海1(南小校区) 残2区画
- ビッグロール三本木 残2区画
- 北五泉駅前 残2区画

詳しくはホームページまたは御来店ください。http://meihoufudousan.com/

(有)明宝不動産 ☎42-0180 五泉市本町1丁目1番32号 新潟県知事(6)3137号

運命を変えよう。最初の一步を、踏み出そう。

化粧品 ほりうち 本町3-15 TEL 42-2794

## 2017めちゃうまビアガーデン

この夏自信をもってお届けする **マリエールのビアガーデン!!**

目の前で調理する出来たての料理 女性が喜ぶ70種類のカクテルも! 2時間食べ放題飲み放題!

開催中!

スタート 17:30 ~ ラスト 21:30 (最終受付 19:30)

大人 3,900円(税込) 中学生 1,800円(税込) 小学生 900円(税込)

8/19(日) ひやんで花火の日 1日限りの特別企画

18:00~21:00までの3時間、何時に入場しても **21時まで飲み放題!** (最長3時間) **¥3,900**

ガーデンホテル マリエール ☎0250(42)1212 五泉市赤海1074-1 E-mail: info@maryell.jp

様々なシーンで食べるしあわせを。

スーパーマーケット向おかゆ 介護用おかゆ 防災用おかゆ「缶詰」 防災用おかゆ「レトルパウチ」 (賞味期限3年) (賞味期限5年)

ISO 9001

株式会社 **ヒカリ食品** 〒959-1803 新潟県五泉市下条88番地 ☎0120-143-755

税務一般・会社設立手続・経理の事務代行・相談

## 佐久間税理士事務所

税理士 佐久間 茂 治

五泉市三本木3044番地1

(代) 43-3676(事務所) TEL (代) 43-3149(夜間)

## 一事業案内

- 宅地開発分譲
- 中古住宅販売
- 賃貸管理・仲介
- 自社保有物件運用

宿ティー・エム・シー 赤海2 TEL42-2125 http://niigata-tmc.com/

コウモリ・ネズミ・ハグビシン **出たっ! ハチ・アリ** 見積相談無料

社団法人 日本しろあり対策協会 認定 No.14488

環境プロデュース幸商株式会社

五泉市本町2丁目1番9号 ☎0120-77-6471

こんなこともおまかせ下さい。

- ・コンロの入替、修理
- ・給湯機の入替、修理
- ・シャワー、水栓の取替、水洩れ修理

—エネルギーとガス石油器具のことなら—

(有)田中利三郎商店 五泉市本町3 TEL 42-2487

「きなせやカード」のポイントお付けします。(216円で1ポイント)

## 納涼会・各種宴会ご予約承ります

酒菜食堂 **猿 Baku**

4,500円 料理5品+生寿司・のり巻き+旬のお刺身+鍋物  
5,000円 料理6品+生寿司+旬のお刺身+鍋物  
5,500円 料理6品+生大巻付のお寿司+旬のお刺身+鍋物

※各コースお得な2時間飲み放題付きです。  
鍋は冬季のみでの料理に変わります。  
※お料理のみの予約の場合は、2,000円引きです(税込み)

by 寿司・割烹さくま

馬場町1-9-1 ☎42-4488 火曜 20台